

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

**Original: Français**

**No.: ICC-01/12-01/15**

**Date : 8 janvier 2016**

**LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE I**

**Composée de : Mme la Juge Joyce Aluoch, Juge président  
M. le Juge Cuno Tarfusser  
M. le Juge Péter Kovács**

**SITUATION AU MALI**

***AFFAIRE***

***LE PROCUREUR c. AHMAD AL FAQI AL MAHDI***

**Public**

**Avec Annexe A publique**

**Dépôt de la traduction en anglais du Chef d'accusation retenu par l'Accusation  
contre Ahmad AL FAQI AL MAHDI**

**Origine: Bureau du Procureur**

**Document à notifier en application de la norme 31 du *Règlement de la Cour* à :**

**Le Bureau du Procureur**

Mme Fatou Bensouda

M. James Stewart

**Le conseil de la Défense**

Me Mohamed Aouini

**Les représentants légaux des victimes**

**Les représentants légaux des  
demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés**

**Le bureau du Conseil Public pour les  
victimes**

**Le Bureau du conseil public pour  
la Défense**

**Les représentants des Etats**

*L'Amicus Curiae*

**LE GREFFE**

**Le Greffier**

M. Herman von Hebel

**La section d'appui à la Défense**

**L'unité d'aide aux victimes et aux témoins**

**La section de la détention**

**La section de la participation des  
victimes et des réparations**

**Autres**

1. Le 17 décembre 2015, le Bureau du Procureur a déposé le « Chef d'accusation retenu par l'Accusation contre Ahmad AL FAQI AL MAHDI », en conformité avec l'article 61(3) du Statut.<sup>1</sup>
2. L'Accusation dépose en Annexe A ci jointe la traduction dudit document en langue anglaise.



---

Fatou Bensouda, Procureur

Fait le 8 janvier 2016

À La Haye (Pays-Bas)

---

<sup>1</sup> ICC-01/12-01/15-62 du 17 décembre 2015.